

Kære kunde!

Tak, fordi du har valgt dette kvalitetsprodukt fra ASKO.

Vi håber, at det vil opfylde dine forventninger og dække dine behov mange år frem. Skandinavisk design er en kombination af rene linjer, hverdagsfunktionalitet og høj kvalitet. Det er kendetegnende for alle vores produkter og årsagen til, at de er så værdsatte verden over.

For at du skal få størst mulig gavn af din nye maskine, anbefaler vi, at du læser brugsanvisningen, før maskinen tages i brug. Brugsanvisningen indeholder også oplysninger om, hvordan du undgår at belaste miljøet.



Brugsanvisning

Vaskemaskine
PROFESSIONAL WMC947VS

ADVARSEL: Læs brugsanvisningen, før maskinen tages i brug.

INDHOLDSFORTEGNELSE

SIKKERHEDSANVISNINGER	3	VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING	11
Børnesikkerhed	4	Rengøring af sæbeskålen	11
Installation	5	Rengøring af maskinen udvendigt	11
Overløbssikring	5	Rengøring af maskinen indvendigt for at undgå lugtproblemer	11
Transport/vinteropbevaring	5	Rensehuller under vulsterne	11
Emballagemateriale	5	Sådan gør man	11
Genvinding	5		
RÅD OG TIPS, FØR DU VASKER	6	FEJLFINDING	13
Sortering af tøjet	6	Lugen kan ikke åbnes	13
Tekstilerne	6	Nøddåbning af lågen:	13
Vaskemærkning	6	Maskinen vil ikke starte	13
Varmtvandstilslutning	6	Efter strømafbrydelse	13
Kulørt bomuld	6	Tøjet er stadig vådt	13
Ubleget linned	6	Fejlmeddelelser	14
Uld	6		
Regenererede fibre og syntetiske fibre	6	TECHNICAL INFORMATION	15
Vaskemiddel	6	Oplysninger om energimærkning	15
		Information til testinstitut	16
ANVENDELSE AF DIN VASKEMASKINE	7	Tekniske oplysninger	16
Påfyldning af vaske- og skyllemiddel	7		
Vælg program	8	INSTALLATION	17
Luk lågen, og tryk på start.	9	Vaskemaskinens placering	17
Mens programmet kører	9	Justér fødderne	17
		Vandtilslutning	17
INDSTILLINGER	10	Tilslutning til afløb	18
Åbn indstillingerne:	10		
Sådan foretager du et valg:	10	FØR DU KONTAKTER SERVICE	19
Sådan gemmer du et valg:	10	Før du kontakter service	19
Sprog	10		
Børnesikker start	10	PROGRAMTABEL	20
Temperatur	10		
Vandindtag	10	LYNGUIDE	24



SIKKERHEDSANVISNINGER

GENERELT

- Gem brugsanvisningen.
- Maskinen må kun bruges til maskinvask i henhold til anvisningerne i denne brugsanvisning – ikke til kemisk rens.
- Brug kun vaskemidler, der er beregnet til maskinvask.
- Brug ikke vaskemidler, som indeholder opløsningsmidler, da det kan medføre dannelse af giftige luftarter, skade på maskinen eller risiko for brand og eksplosion.
- Brug ikke farvemidler (tekstilfarve) eller blegemidler (til fjernelse af misfarvning eller farve), da de indeholder svovlforbindelser, der kan forårsage korrosion.
- Overdreven brug af klorholdige produkter kan være farlig eller fremprovokere komponentfejl. Dette afhænger af klorkoncentrationen, eksponeringstiden og temperaturen.
- Blegemidler med klor kan erstattes med iltbaserede blegemidler. Ellers skal der gennemføres en neutraliseringsproces ved at køre programmet Bomuld ved den højeste temperaturindstilling. Du opnår de bedste resultater ved at bruge ilt- eller brintoveriltebaserede vaskemidler.
- Reparation og vedligeholdelse, som vedrører sikkerheden eller maskinens ydelse, skal udføres af en autoriseret fagmand.
- Afbryd strømtilførslen til maskinen inden reparation og service.
- Et beskadiget netkabel må kun udskiftes af en autoriseret fagmand.
- Denne maskine kan anvendes af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske eller mentale evner, personer som lider af fornuftsmangel eller manglende erfaring og viden. Sådanne personer skal være under opsyn ved brug af maskinen eller instrueres i, hvordan maskinen skal anvendes og forstå de mulige risici.
- Rengøring og vedligeholdelse af maskinen må ikke udføres af børn uden opsyn.



SIKKERHEDSANVISNINGER

BØRNESIKKERHED

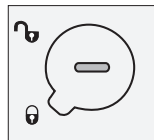
- Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med maskinen.
- Luk altid lugen, og sæt straks programmet i gang, når du har påfyldt vaskemiddel.
- Lad ikke små børn bruge vaskemaskinen eller lege med den.
- Opbevar vaske- og skyllemiddel utilgængeligt for børn.

Aktivering af børnesikring (låseknop):

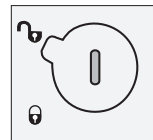
Maskinen er udstyret med en børnesikring (låseknop), som kan aktiveres for at forhindre børn i at starte vaskemaskinen, se kapitlet Indstillinger.

Aktivering af børnesikringen (til sæbeskuffen):

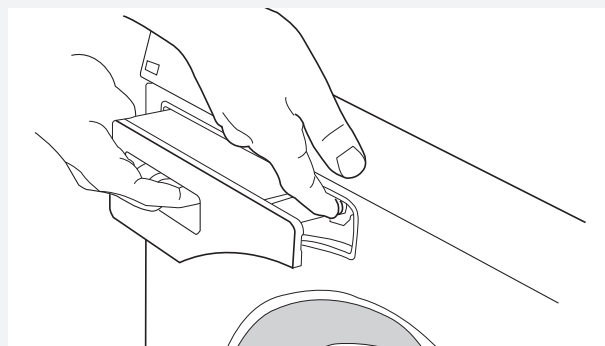
Børnesikringen sidder på siden af sæbeskuffen.



Børnesikring
aktiveret



Børnesikring
deaktiveret



Når børnesikringen er aktiveret, skal man trykke på åbne-knappen for at tage sæbeskuffen ud.

SIKKERHEDSANVISNINGER

INSTALLATION

- Udfør installationen og tilslutningen i henhold til den medfølgende installationsvejledning.
- Evt. el- og vandinstallation skal udføres af en autoriseret fagmand.
- Fjern transportbeslagene, før du tager maskinen i brug, se den separate installationsvejledning.

OVERLØBSSIKRING

Hvis vandniveauet i maskinen kommer over det normale, starter overløbssikringen udpumpningen og lukker for vandindtaget. Hvis vandniveauet ikke er dalet inden for 60 sekunder, afbrydes programmet.

TRANSPORT/VINTEROPBEVARING

Hvis maskinen skal transporteres eller opbevares i et uopvarmet lokale, hvor temperaturen kan komme under frysepunktet, skal man gøre følgende:

- Luk for vandet til vaskemaskinen, løs tiløbsslangen til indløbsventilen, og lad vandet løbe ud fra ventil og slange.

EMBALLAGEMATERIALE

Kildesortér i henhold til din kommunes anbefalinger.

GENVINDING

Maskinen er fremstillet og mærket med henblik på genvinding. For at forhindre personskader skal maskinen gøres ubrugelig, når det er blevet besluttet at skrotte maskinen. Kontakt din kommune for information om, hvor og hvordan din maskine skal genvindes på forsvarlig vis.

RÅD OG TIPS, FØR DU VASKER

Her følger nogle gode råd, som du bør læse, før du begynder at vaske.

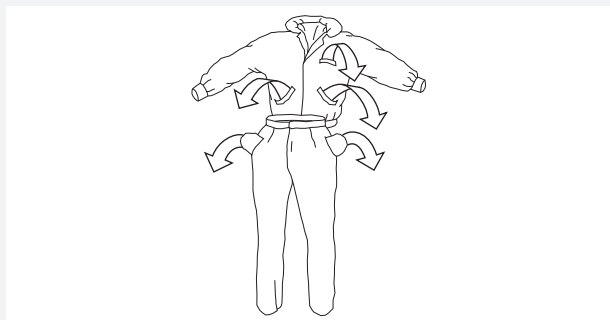
SORTERING AF TØJET

Sortér tøjet efter:

- hvor snavset det er
- kulør
- materiale

TEKSTILERNE

1. Luk lynlåse, og luk velcrobånd, så de ikke river i tekstilerne.
2. Nyt kulørt tøj kan indeholde overskudsfarve og bør derfor vaskes separat de første gange.
3. Vend vrangen ud på sart tøj. Derved reduceres risikoen for fnugdannelse og farvefolder.
4. Tøm lommerne, og vask dem gerne med vrangen ud.



VASKEMÆRKNING

Se på tekstilernes vaskemærkning. Tabellen giver tips om velegnet vaskeprogram til forskellige materialer og tøjmængder. Med moderne vaskemaskiner og vaskemidler, f.eks. kompakte vaskemidler, kan du oftest vaske ved lavere temperaturer. Prøv dig frem til det bedste resultat.

VARMTVANDSTILSLUTNING

(afhånger af modellen)

Varmtvandsindtag har en positiv effekt på fedtpletter og visse pigmentpletter som f.eks. olie, sod og kaffe. Bemærk dog, at proteinpletter med æggehvide (blod, mælk, kød og fisk) først skal bearbejdes i koldt vand, da de er sværtopløselige ved temperaturer over 40 °C. For at opnå det bedste vaskeresultat anbefales tilvalget Supervask, og at pletterne forbehandles i koldt vand, inden tøjet vaskes i maskinen.

KULØRT BOMULD

Kulørt bomuldstøj, der er mærket med vaskeanvisningen 60 °C, skal vaskes ved 60 °C første gang, for at fjerne evt. overskudsfarve. Følger du ikke dette vaskeråd, risikerer du, at tøjet falmer. Brug et vaskemiddel uden blegemiddel for at bevare tekstilernes farve.

UBLEGET LINNED

Tekstiler af ubleget linned skal vaskes ved 60 °C med et vaskemiddel uden blegemiddel eller optisk hvidt. Meget snavset linned kan nu og da vaskes ved højere temperaturer, men ikke for ofte, da varmen kan ødelægge linnedets glans og styrke.

ULD

Disse tekstiler er enten mærket med maskinvask eller håndvask. Programmet Uld-/håndvask er mindst lige så skånsomt som at vaske i hånden.

REGENEREREDE FIBRE OG SYNTETISKE FIBRE

Materialer af regenererede fibre som f.eks. viskose og visse syntetiske fibre er sarte og kræver megen plads for ikke at krølle. Fyld kun tromlen halvt op når du vasker, og vælg en centrifugeringshastighed på 800 omdr./min eller mindre.

BEMÆRK!

Viskose og acetat er stoffer, der er sarte i våd tilstand.

VASKEMIDDEL

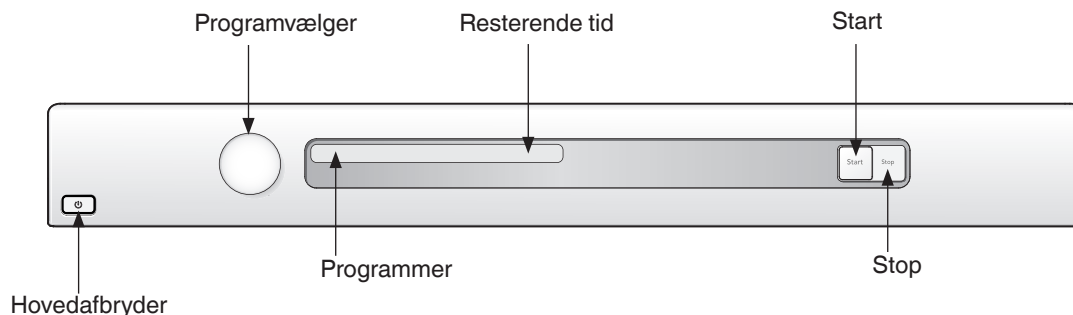
Miljømærkede vaskemidler er mere skånsomme for miljøet. Overdosering af vaskemiddel giver ikke et bedre vaskeresultat og medfører en ekstra belastning af miljøet. Prøv at bruge en mindre mængde vaskemiddel, og øg kun doseringen, hvis du bliver utilfreds med vaskeresultatet.

BEMÆRK!

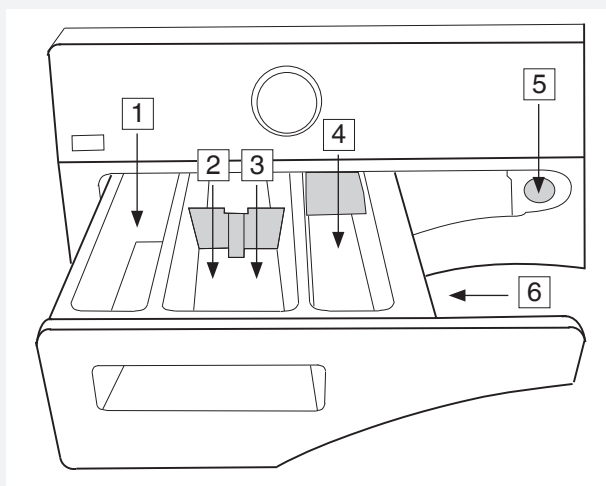
Af miljøhensyn vil vi fraråde brugen af stærke kemikalier.

Ved brug af midler til blegning eller pletfjernelse er der risiko for rustdannelse (korrosion) i og misfarvning af maskinen.

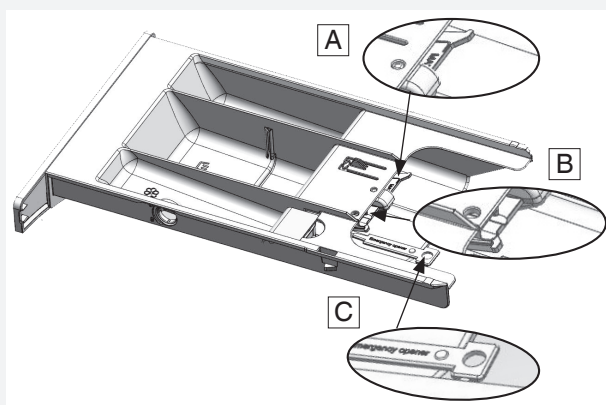
ANVENDELSE AF DIN VASKEMASKINE



PÅFYLDNING AF VASKE- OG SKYLLEMIDDEL



1. Forvask
2. Hovedvask med flydende vaskemiddel.
Brug skillevæggen (A).
3. Hovedvask med pulvervaskemiddel.
Brug ikke skillevæggen.
4. Skyllemiddel
5. Åbne-knap
6. Børnesikring



Vaskemiddeldoseringen afhænger bl.a. af vandets hårdhedsgrad, se informationen på vaskemidlets emballage. Kontakt dit kommunale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

På vaskemiddelemballagen kan du finde vejledende doseringer. Maskinen kan rumme 8 kg tøj. Hvis du har en lille mængde tøj i maskinen, kan du mindske doseringen noget.

Følg fabrikanternes anbefalinger for, hvilken type opvaskemiddel, der er velegnet ved forskellige temperaturer.

Vaskepulver

Hæld pulveret i sæbeskålen til hovedvask og eventuelt forvask. Anvend ikke skillevæggen i skålen til hovedvask.

Flydende vaskemiddel

Hvis du bruger flydende vaskemiddel, skal du følge producentens anvisninger. Vi anbefaler, at du bruger en vaskebold med et tykt flydende vaskemiddel. Brug skillevæggen (A) i rummet til hovedvaskemiddel - se figuren i afsnittet Sæbeskuffen. Tilsæt vaskemidlet i det forreste rum i sæbeskuffen.

Vaskebold eller doseringspose

Hvis du bruger vaskebold eller doseringspose, skal du lægge bolden eller posen direkte i tromlen og vælge et program uden forvask.

BEMÆRK!

Overdosering af vaskemiddel giver ikke et bedre vaskeresultat og medfører en ekstra belastning af miljøet.

Prøv at bruge mindre vaskemiddel, og øg kun doseringen, hvis du bliver utilfreds med vaskeresultatet.

ANVENDELSE AF DIN VASKEMASKINE

Skyllemiddel

Hæld skyllemidlet i skålen med -symbolet. Følg anbefalingerne på skyllemiddelemballagen.

BEMÆRK!

Dosér ikke over skålens maks.-niveau. Så vil skyllemidlet løbe for tidligt ind, og det forringer vaskeeffekten.

VÆLG PROGRAM

I displayet vises programnavn, vandtemperatur og centrifugeringshastighed.

Vaskemaskinen har et antal programmer, som er forudindstillede fra fabrikens side. Det er muligt at udskifte de forudindstillede programmer. Kontakt serviceafdelingen for at få yderligere oplysninger om, hvilke programmer der findes, og for at udskifte de forudindstillede programmer.

Koge/kulørt+forv., 90 °C

Program til meget snavset tøj, hvor snavset skal opløses godt før hovedvask. Derfor har programmet forvask.

Koge/kulørt+forv., 60 °C

Program til meget snavset tøj, hvor snavset skal opløses godt før hovedvask. Derfor har programmet forvask.

Hvid, 90 °C

Program til normalt til meget snavset tøj. Følg vaskeanvisningen i tøjet. 90 °C er en god temperatur til vask af hvid og lyst kulørt bomuld, f.eks. sengelinned.

Standard bomuld , 60 °C, 40 °C

Program til normalt til meget snavset vasketøj, hvidt og kulørt. Temperaturen kan indstilles separat. Følg vaskeanvisningen for tøj, der bæres direkte mod huden. Vælg 40 °C, hvis tøjet kun er let snavset. Centrifugeringshastigheden kan indstilles frit. Standardindstillingen er den maksimale centrifugeringshastighed. Programmets varighed og vandmængden tilpasses tøjmængden.

Hvid/kulørt, 60 °C

Program til normalt snavset tøj, både hvidt og kulørt. Følg vaskeanvisningen i tøjet. 60 °C er en god temperatur til tøj, som bæres inderst.

Hvid/kulørt, 40 °C

Program til normalt snavset tøj, både hvidt og kulørt. Følg vaskeanvisningerne i tøjet.

Ekspres, 60 °C

Hurtigt program til tøj, der blot skal friskes op. Følg vaskeanvisningerne i tøjet. Tøj, der bæres tæt på kroppen, bør vaskes ved 60 °C.

Ekspres, 40 °C

Hurtigt program til tøj, der blot skal friskes op. Følg vaskeanvisningerne i tøjet.

Strygelet, 40 °C

Program til syntetiske stoffer, sarte blandingsstoffer og strygefri bomuld. Velegnet til skjorter og bluser. Følg vaskeanvisningerne i tøjet. Mange syntetiske stoffer bliver rene ved 40 °C.

Uld-/håndvask 30 °C

Skånsomt vaskeprogram til uld, silke og tøj, der ellers kræver håndvask. Programmet har kort centrifugering.

Skylleprogram

Programmet udfører en skylning i koldt vand + centrifugering. Velegnet til tøj, der blot skal ligge i blød.

MOP-vask, 90 °C

Program beregnet til forskellige typer af mopper. Programmet har to skyl med meget vand.

MOP-vask, 60 °C

Program beregnet til forskellige typer af mopper. Programmet har to skyl med meget vand.

Mikrofibervask, 60 °C

Program til vasketøj af mikrofiber, f.eks. mikrofiberklude. Programmet har tre skyl med meget vand i første skyl.

Desinfektion, 90 °C

I dette program fastholdes hovedvaskens temperatur over 90 °C i 10 minutter.

Desinfektion ved denne temperatur kræver et specielt vaskemiddel.

Desinfektion, 60 °C

I dette program fastholdes hovedvaskens temperatur over 60 °C i 60 minutter.

Desinfektion ved denne temperatur kræver et specielt vaskemiddel.



ANVENDELSE AF DIN VASKEMASKINE

Desinfektion, 40 °C

I dette program fastholdes hovedvaskens temperatur over 40 °C i 20 minutter.

Desinfektion ved denne temperatur kræver et specielt vaskemiddel.

* Desinfektionsprogrammerne (90 °C, 60 °C, 40 °C) kan ikke annulleres, mens de kører.
Programmet vil blive gennemført.

Allergi bomuld, 60 °C

Dette program bruges til vask af tøj, der kræver specialvask, f.eks. tøj til personer med meget følsom hud eller hudallergi. Programmet er også egnet til personer, der er overfølsomme over for vaskemiddel. Vi anbefaler, at vrangen vendes ud på tøjet, så hudrester og andet snavs vaskes grundigt ud.

LUK LÅGEN, OG TRYK PÅ START.

BEMÆRK!

Når du starter et program, begynder vaskemaskinen at tage vand ind fra både koldt- og varmtvandsstilslutningen efter nogle sekunder. Hvis vaskemaskinen af en eller anden grund ikke får tilført varmt vand, venter den i et minut og tager efterfølgende kun koldt vand ind. Vasketromlen begynder ikke at rotere, før der kommer vand i den.

Varmtvandsstilslutningen er kun åben ved vaskeprogrammer med en vandtemperatur på mindst 40 °C.

MENS PROGRAMMET KØRER

Resterende tid

I displayet vises "Program start".

Hvis du vil afbryde eller skifte program

Du kan også afbryde et program ved at trykke på knappen Stop i tre sekunder. "Stop" vises i displayet. For at genstarte maskinen skal du vælge program igen, evt. påfylde nyt vaskemiddel og trykke på knappen Start.

BEMÆRK!

Åbn ikke sæbeskålen, når vaskemaskinen er i gang.



INDSTILLINGER

ÅBN INDSTILLINGERNE:

1. Slå maskinen fra på hovedafbryderen.
2. Hold Stop inde, og tryk derefter på hovedafbryderen. Tryk derefter på Stop 5 gange inden for 10 sekunder.
3. Vælg den indstilling, du vil ændre, ved at dreje på programvælgeren.
4. Tryk en gang på Stop.

SÅDAN FORETAGER DU ET VALG:

Drej programvælgeren, indtil det ønskede valg vises i displayet.

SÅDAN GEMMER DU ET VALG:

1. Tryk på knappen Stop for at gemme dit valg og gå tilbage til indstillingsmenuen.
2. Tryk på Start for at gå til programmenuen.

Eller:

Tryk på knappen Start for at gemme valget og gå direkte tilbage til programmenuen, hvis du ikke vil foretage flere indstillinger.

SPROG

Vælg mellem: US English, AU English, Svenska, Dansk, Norsk, Suomi, Français, Deutsch, Italiano, Espanol, Русский, Nederlands, EU English.

BØRNESIKKER START

For at forhindre børn i at starte maskinen kan man aktivere en børnesikring. Vælg "Børnesikker Til" eller "Børnesikker Fra".

Sikringen kan afbrydes midlertidigt i tre minutter ved at trykke samtidigt på knapperne Start og Stop.

TEMPERATUR

Vælg mellem: °C eller °F.

VANDINDTAG

(afhænger af modellen)

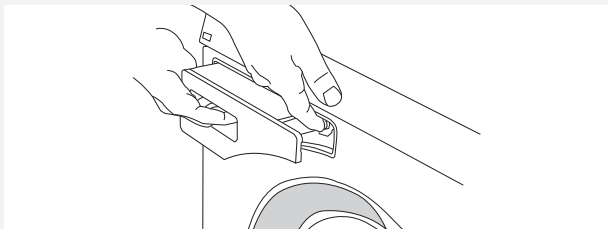
Ved at tilslutte både varmt og koldt vand sparer du på vasketiden og vaskemaskinens forbrug af el. Ved levering er maskinen indstillet til at kunne tilsluttes koldt og varmt vand. Vælg koldt vand, hvis du vil indstille maskinen til kun at indtage koldt vand.

- Drej programvælgeren for at vælge mellem: Kold eller Varmt.
- Tryk på knappen Stop én gang for at gemme indstillingen.

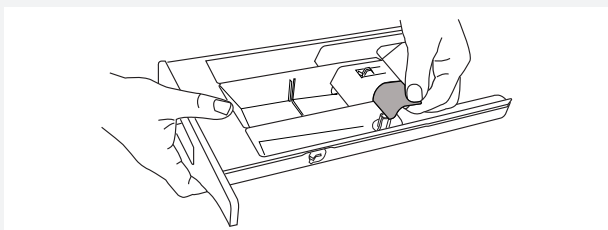
VEDLIGEHODELSE OG RENGØRING

RENGØRING AF SÆBESKÅLEN

Træk sæbeskuffen ud ved hjælp af åbne-knappen.



Skyl og børst sæbeskuffen ren. Låget over skyllemiddelrummet kan tages af.



BEMÆRK!

Vask ikke sæbeskålen i opvaskemaskine!

RENGØRING AF MASKINEN UDVENDIGT

Rengør ydersiderne og programpanelet med et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke opløsningsmidler, da de kan beskadige maskinen.

BEMÆRK!

Maskinen må ikke skylles med en vandstråle!

RENGØRING AF MASKINEN INDVENDIGT FOR AT UNDGÅ LUGTPROBLEMER

Kør et vaskeprogram på 90 °C med en lille mængde vaskemiddel en gang om måneden for at undgå lugtgener. Det er ikke nødvendigt at fylde maskinen med tøj.

RENSEHULLER UNDER VULSTERNE

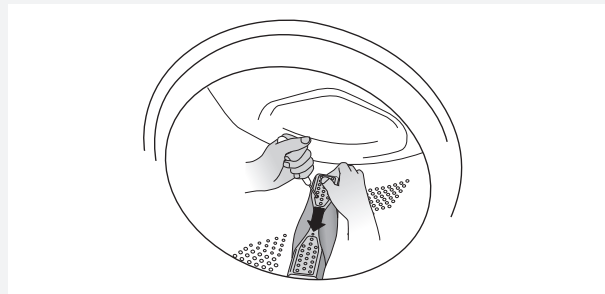
Hvis du har mistanke om, at et fremmedlegeme som f.eks. et søm eller en clips er faldet gennem vasketromlen, skal du kontrollere området under valkerne. Disse fremmedlegemer kan ruste og forårsage pletter på tøjet. Søm og andre spidse genstande kan forårsage huller i tekstilerne.

SÅDAN GØR MAN

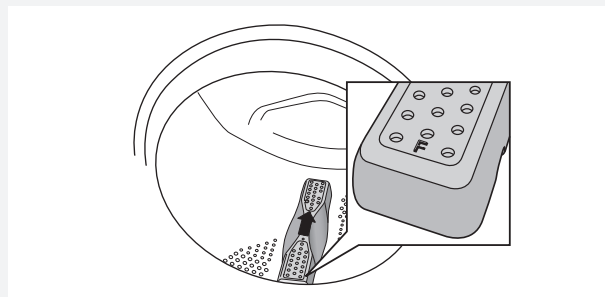
1. Stik en skruetrækker eller lignende genstand i vulstens hul som illustreret, og bøj forsigtigt skruetrækkerens håndtag til venstre.



2. Tag fat i vulsten med den anden hånd, og træk den ud mod dig selv.



3. Løft vulsten op.
4. Fjern eventuelle fremmedlegemer.
5. Placer vulsten i fastgørelseshullerne med F-mærkningen mod dig. Sørg for, at alle vulstbeslag sidder i deres huller i tromlen. Tryk den indad, til den går i hak.





VEDLIGEHODELSE OG RENGØRING

KALKHOLDIGT VAND

Hvis du bor i et område med hårdt (kalkholdigt) vand, kan tromlen få en gråhvid belægning. For at fjerne denne belægning skal du hælde cirka 20 gram citronsyre i tromlen og køre et valgfrit 90 °C program. Gentages efter behov.

LUGEN KAN IKKE ÅBNES

- Kontrollér, at hovedafbryderen er slået til.
- Er strømmen afbrudt? Kontrollér husets sikringer (propper).

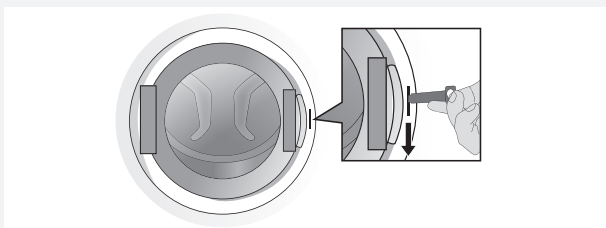
Hvis temperaturen i tromlen overstiger 60 °C, forbliver lågen låst. Lågen kan til enhver tid åbnes med den medfølgende nøgle.

NØDÅBNING AF LÅGEN:

ADVARSEL!

Manuel lugeåbning må kun foretages, hvis maskinen er afbrudt fra lysnettet og er tømt for vand.

1. Tøm først maskinen for vand. Hold Stop inde i tre sekunder for at pumpe vandet ud. Hvis det ikke fungerer, skal maskinen tømmes manuelt. Se afsnittet Rengøring af fælde og afløbspumpe i kapitel "Vedligeholdelse og rengøring".
2. Sørg for, at hovedafbryderen er slået fra, og at stikket er trukket ud af stikkontakten.
3. Tag nøglen til nødåbning af lågen (C) (se figuren i afsnittet Anvendelse af din vaskemaskine), og sæt den i åbningen i højre side af låsen på vaskemaskinens låge. Nøglen sidder fast på sæbeskuffens bagvæg. Tag sæbeskuffen ud af vaskemaskinen, og tag nøglen af.
4. Tryk værktøjet nedad, så lågen åbnes.



Efter brug skal du opbevare nøglen til nødåbning af lågen (C) i det særlige rum til nøglen (B) (se billedet i afsnittet Anvendelse af din vaskemaskine).

MASKINEN VIL IKKE STARTE

- Er lågen ordentligt lukket? Tryk den omhyggeligt til. Tryk dernæst på knappen Start.
- Er strømmen afbrudt? Kontrollér sikringer og HPFI-relæ i huset.

EFTER STRØMAFBRYDELSE

Tryk på hovedafbryderen for at genoptage igangværende program.

TØJET ER STADIG VÅDT

En lille tøjmenge kan under visse omstændigheder give Ubalance (se "Ubalance"). Omfordel mængden, og start centrifugeringsprogrammet, eller fyld mere tøj i maskinen, og start vaskeprogrammet forfra.

FEJLMEDDELELSER

Hvis der opstår en fejl i løbet af programmets afvikling, vises en meddelelse i displayet. For at komme ud af fejlmeddelelsen efter afhjælpning skal du slukke og tænde for maskinen.

Følgende fejlmeddelelser kan vises i displayet:

Luk lugen

Luk lågen, og tryk på Start for at starte programmet.

Overløbsfejl

1. Luk hanen.
2. Se under "Udpumpningsfejl".

Udpumpningsfejl

Tryk på Stop for at tømme maskinen for vand, inden lågen åbnes. Hvis fejlen ikke forsvinder, skal man ringe til service.

Vandindtagsfejl

Kontroller:

- at hanen på vandledningen er åben.
- at filteret i maskinens vandindtag ikke er tilstoppet.

Løsning:

1. Luk vandhanen, og skru slangen løs.
2. Rens filteret i indløbsventilen på maskinen.
3. Skru slangen på igen, og åbn vandhanen.
4. Kør programmet igen for at kontrollere, om fejlen er afhjulpet.
5. Hvis fejlen ikke forsvinder, skal man ringe til service.

Motor fejl

Ring til service!

Ubalance

Centrifugeringen afbrydes, hvis ubalancen er for stor. Vaskemaskinen starter centrifugeringen igen, og forhåbentlig har tøjet placeret sig bedre inde i cylinderen. Dette kan gentages op til 10 gange. Hvis det da ikke er lykket for maskinen at finde en god balance, skifter programmet til næste trin.

Fejlmeddelelsen kræver ikke nogen afhjælpning.

TECHNICAL INFORMATION

OPLYSNINGER OM ENERGIMÆRKNING

Informationsark i henhold til Kommissionens forordning (EU) nr. 1061/2010 og 1015/2010.

Model	WM80.C
Maksimal vaskelast	9 kg
Energiklasse	A+++
Årligt energiforbrug (AE_c)	210 kWh år ¹⁾
Strømforbrug	
Bomuld standard $\square$ 60 °C helt fyldt ($E_{t,60}$)	1,40 kWh
Bomuld standard $\square$ 60 °C halvt fyldt ($E_{t,60\frac{1}{2}}$)	0,78 kWh
Bomuld standard $\square$ 40 °C halvt fyldt ($E_{t,40\frac{1}{2}}$)	0,41 kWh
Strømforbrug	
Fra (P_o)	0,4 W
Funktion uden slukning (P_i)	0,4 W
Årligt vandforbrug (AW_c)	11660 liter pr. år ²⁾
Centrifugeringseffektivitetsklasse	B ³⁾
Maksimal centrifugeringshastighed	1400 o/min.
Restfugtighed	53 %
Vaskeprogram	Bomuld standard $\square$ ⁴⁾
Programvarighed	
Bomuld standard $\square$ 60 °C helt fyldt ($E_{t,60}$)	155 minutter
Bomuld standard $\square$ 60 °C halvt fyldt ($E_{t,60\frac{1}{2}}$)	108 minutter
Bomuld standard $\square$ 40 °C halvt fyldt ($E_{t,40\frac{1}{2}}$)	101 minutter
Støjemissioner	
Vaskefase	59 dB(A) re 1 pW
Centrifugeringsfase	81 dB(A) re 1 pW

1) Baseret på 220 standardvaskeprogrammer for Bomuld standard $\square$ for helt og halvt fyldt med energibesparende indstillinger. Det faktiske strømforbrug afhænger af, hvordan apparatet bruges.

2) Baseret på 220 standardvaskeprogrammer for Bomuld standard $\square$ for helt og halvt fyldt. Det faktiske vandforbrug afhænger af, hvordan apparatet bruges.

3) På en skala fra G (mindst effektiv) til A (mest effektiv).

4) Bomuld standard $\square$ er standardvaskeprogrammer, som bruges til indsamling af data til energimærkningen. Disse programmer er velegnet til vask af normalt snavset bomuldstøj, og de er de mest effektive programmer med hensyn til energi- og vandforbrug. Den faktiske vandtemperatur kan afvige fra den temperatur, der vælges for programmet.



TECHNICAL INFORMATION

INFORMATION TIL TESTINSTITUT

Energimærkning

Teststandard Europa:	EN 60456
Vaskeprogram:	Standard bomuld  , 1400 omdr/minut, 9 kg bomuld
Tilslutning:	Koldt vand 15 °C
Testmetode støjmåling:	IEC-60704-2-4

TEKNISKE OPLYSNINGER

Højde:	850 mm
Bredde:	595 mm
Dybde:	700 mm
Vægt:	94 kg
Cylindervolumen:	80 l
Maks. vasketøjskapacitet:	9 kg
Centrifugeringshastighed (omdr./min):	400-1400
Lydtrykniveau:	Lydtrykniveauet er under 70 dB(A)
Tilslutningseffekt:	Se typeskilt
Elementeffekt:	Se typeskilt
Vandtryk:	0,1-1 MPa 1-10 kp/cm ² 10-100 N/cm ²
Maks. tilladt indløbsvandtemperatur	90 °C
Materiale tromle og vasketøjsbeholder:	Rustfrit stål
Materiale kabinet:	Pulverlakeret og varmgalvaniseret stålplade eller rustfrit stål
Vandtilslutning:	1,5 m pexrør
Afløb:	1,6 m polypropenslange

INSTALLATION

VASKEMASKINENS PLACERING

Vaskemaskinen kan placeres indbygget eller fritstående. Placer maskinen på et fast underlag med stikket let tilgængeligt.

A. Indbygning

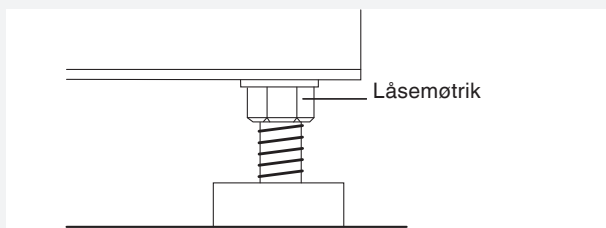
Vaskemaskinen kan indbygges under en bordplade med en arbejds højde på 850 - 900 cm. Sørg for, at der er et mellemrum på 5 cm rundt om hele maskinen, også mellem topdækslets bagkant og væggen bagved.

B. Fritstående

Vaskemaskinen kan placeres ved siden af eller under tørretumbleren.

JUSTÉR FØDDERNE

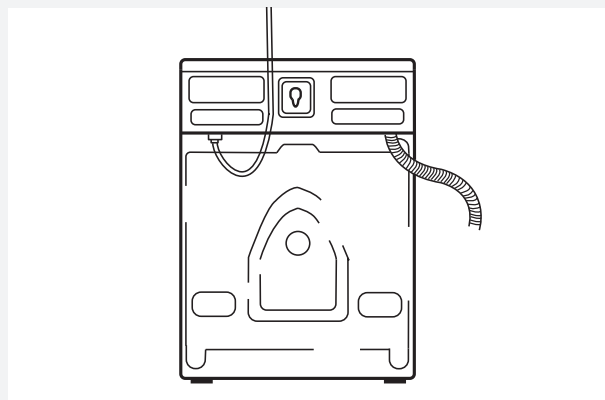
Minimér larm fra maskinen ved at justere maskinens fødder, så den står stabilt og vandret på gulvet. Stram låsemøtrikkerne.



VANDTILSLUTNING

Vandtilslutningen skal udføres af en person, der har den påkrævede kompetence. Maskinen tilsluttes med den tilløbsslange, der medfølger. Vandtrykket skal være 0,1–1 MPa (ca. 1–10 kp/cm² ; 10–100 N/cm²). Det skal være en stophane på vandledningen.

Hvis ledningen er nyinstalleret, kan det være en god idé at skylle den grundigt igennem først, så eventuelt snavs fjernes. Ellers kan filteret i maskinens vandindtag blive tilstoppet og derved blokere vandtilførslen.



Brug kun tilløbsslange, der leveres med maskinen. Den gamle eller andre løse tilløbsslanger må ikke genbruges.

Vandindtag

Ved levering er maskinen indstillet til at kunne tilsluttes koldt og varmt vand. Det er muligt at ændre indstillingerne, så maskinen kun indtager koldt vand. Se kapitlet "Indstillinger".

Varmtvandstilslutning

(afhænger af modellen)

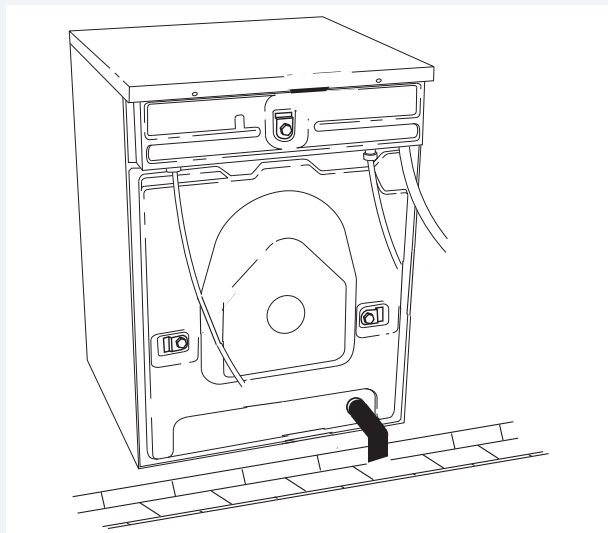
Når du starter et program, begynder vaskemaskinen at tage vand ind fra både koldt- og varmtvandstilslutningen efter nogle sekunder. Hvis vaskemaskinen af en eller anden grund ikke får tilført varmt vand, venter den i et minut og tager efterfølgende kun koldt vand ind. Vasketromlen begynder ikke at rotere, før der kommer vand i den.

Om produkten inte kopplas till varmvatten, så skall funktionen de-aktiveras i användarmenyn (se kapitlet "inställningar").

INSTALLATION

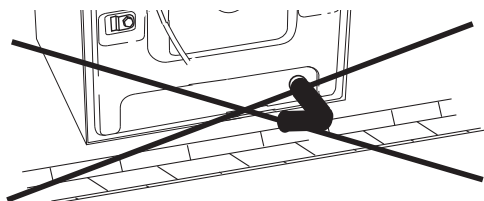
TILSLUTNING TIL AFLØB

Til maskinen medfølger en afløbsslange. Den monteres på maskinens udløb og ledes til et afløb eller en afløbskanal.



BEMÆRK!

Afløbsslangens udløbsendes niveau skal være lavere end udløbsventilens laveste niveau.



EL-INSTALLATION

Hvis maskinen ved levering fra fabrikken er forsynet med en stikprop, kan den sluttes til en jordet stikkontakt. I modsat fald skal maskinen tilsluttes ved fast installation med flerpolet afbryder af en autoriseret elektriker.

Enheder med monteret stik:

Maskinen leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da maskinen derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en autoriseret elinstallatør. Alternativt kan en til formålet godkendt adapter anvendes til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingssystem.

Hvis maskinen tilsluttes med et stik, skal man være opmærksom på følgende: Stikket skal altid være tilgængeligt, så maskinen kan afbrydes fra netforsyningen.

Ved tilslutning af maskinen til en fast installation skal man sørge for korrekt tilslutning i henhold til farvemærkningen.

Den elektriske installation må kun foretages af en autoriseret installatør under hensyntagen til gældende sikkerhedsbestemmelser. Otherwise, a permanent connection using a multipolar circuit breaker must be made by a qualified professional.

BEMÆRK!

Skal ekstrabeskyttes jf. stærkstrømsbekendtgørelsen.

Tilslutning ved levering

Maskinen leveres 3-Phase, 400 V, 50 Hz, varmeeffekt 7000 W og sikring 16 A. Hvis der er et HPFI-relæ, skal det være type A.

BEMÆRK!

Reparation og vedligeholdelse, som vedrører sikkerheden eller maskinens ydelse, skal udføres af en autoriseret fagmand.

Møntautomat

Maskinen er forberedt til installation af en møntautomat. Installation skal udføres af en autoriseret fagmand. Til installationen kræves et tilslutningskabel, som forsyner møntautomaten med strøm.

Tilslutningskablet kan bestilles som reservedel med fabrikkens art.nr. 92 090 95.

Møntautomaten skal kunne kortslutte to signalledere i en tidsperiode på op til 10 minutter. Dette sikrer, at brugeren har tid til at lægge vasketøjet ind, vælge program og starte programmet, efter han/hun har lagt mønter i.

“Indkast mønt” vises i displayet, når man tænder maskinen på hovedafbryderen.

FØR DU KONTAKTER SERVICE

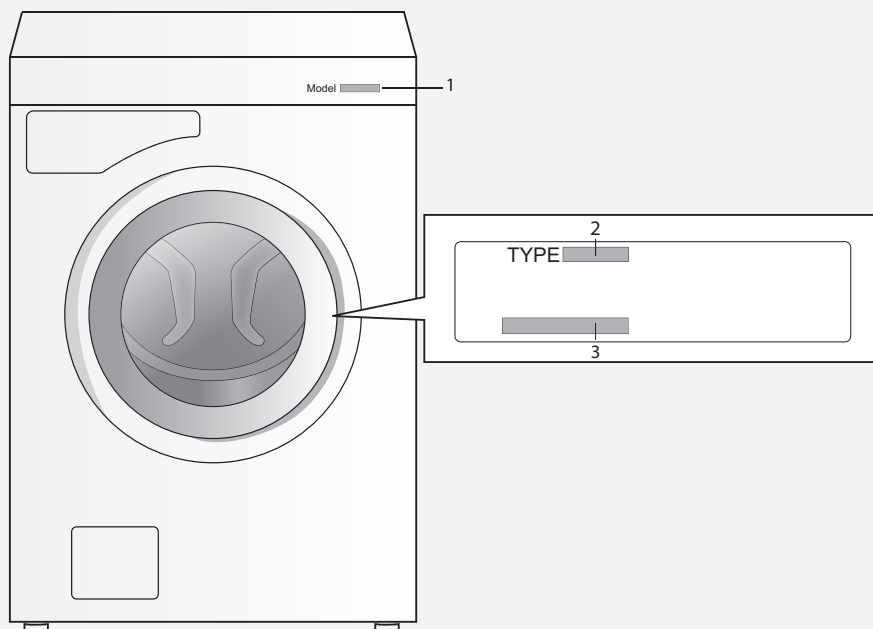
FØR DU KONTAKTER SERVICE

Før du kontakter serviceafdelingen, skal du finde modelbetegnelse (1), typebetegnelse (2) og serienummer (3) frem.

Modelbetegnelsen står på panelet. Typebetegnelse og serienummer står på typeskiltet på lugens inderside.

BEMÆRK!

Ved reparation og vedligeholdelse skal originale reservedele anvendes.



PROGRAMTABEL

Programmer	For-vask	Temp. °C	Skylninger	Centrifugerings- hastighed omdr./ min	Maks. last (kg)	Vandforbrug (ca. liter)			Energiforbrug. (ca. kWh)	Programtid (ca. timer og min)
						Varmt ¹⁾	Kold ²⁾	Sum ^{1) + 2)}		
Standard bomuld		60	3	1400	9	26	46	72	1,40	3:00
Standard bomuld		40	3	1400	9	26	46	72	0,70	2:55
Koge/kulørt+forv.	X	90	3	1400	9	12	70	82	2,60	1:35
Koge/kulørt+forv.	X	60	3	1400	9	12	63	75	1,40	1:20
Hvid		90	3	1400	9	26	49	75	2,30	1:25
Standard bomuld		60	2	1400	9		57	57	1,20	2:35
Standard bomuld		40	2	1400	9		57	57	0,60	2:25
Hvid/kulørt		60	3	1400	9	26	42	68	1,10	1:10
Hvid/kulørt		40	3	1400	9	26	42	68	0,50	1:00
Ekspres		60	3	800	4,5	15	42	57	0,80	0:35
Ekspres		40	3	800	4,5	15	42	57	0,50	0:30
Strygelet		40	3	600	4,5	15	38	53	0,30	0:30
Uld-/håndvask		30	3	600	3		90	90	0,35	0:30
Skylleprogram			1	1400	4,5		20	20	0,05	0:20
MOP-vask	X	90	2	1400	9	10	70	80	2,80	1:25
MOP-vask	X	60	2	1400	9	10	62	72	1,60	1:10
Mikrofibervask		60	3	1400	9	26	42	68	0,70	1:00
Mikrofibervask		40	3	1400	9	26	42	68	0,50	0:50
Desinfektion	X	90	2	1400	9	35	62	97	3,00	1:25
Desinfektion	X	60	3	1400	9	35	55	90	2,30	2:20
Desinfektion	X	40	3	1400	9	35	55	90	1,10	1:30
Allergi bomuld		90	6	1400	9	26	79	105	3,00	2:50
Allergi bomuld		60	6	1400	9	26	72	98	1,90	2:30
Allergi bomuld		40	6	1400	9	26	72	98	1,10	2:20
Allergi syntetisk		60	6	1200	4,5	15	75	90	1,20	2:00
Allergi syntetisk		40	6	1200	4,5	15	75	90	0,70	1:55
Tromle rengøring		90	3	1200	/	30	100	130	2,85	1:15
Program A										
Program B										
Program C										

1) Tilslutning til varmt vand ca. 55 °C.

2) Tilslutning til koldt vand ca. 15 °C.

I tabellen ovenfor vises nogle eksempler på forbrug af energi, vand og tid for nogle forskellige programindstillinger. Forbrugsværdierne kan variere alt efter vandtryk, vandets hårdhed, temperatur på det indkommende vand, rumtemperatur, mængde og type af vasketøj, variationer i elnettet samt valgte tillægsfunktioner.



PROGRAMTABEL

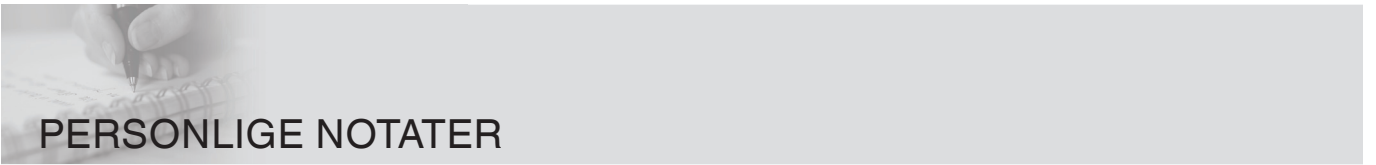
Tilpasning af den viste vasketid

Avanceret teknologi gør det muligt for apparatet at registrere mængden af vasketøj og tilføje den nødvendige vandmængde under vaskeprocessen. Afhængigt af vasketøjsmængden kan vasketiden blive kortere eller længere, og den viste tid på displayet tilpasses tilsvarende.

Den viste vasketid kan også ændre sig ved ændringer i det tilførte vands temperatur. Hvis det tilførte vand bliver koldere, øges vasketiden, og hvis det tilførte vand bliver varmere, reduceres vasketiden.

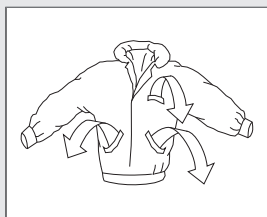
Hvis vasketøjet er ujævnt fordelt eller klumpet sammen i vaskemaskinens tromle, kan det medføre problemer såsom støj og vibration. Apparatet kan registrere sammenklumpning og vil forsøge af fordele vasketøjet i tromlen. Mindre mængder vasketøj (f.eks. et håndklæde, en trøje eller en badekåbe) eller tøj med særlige geometriske egenskaber (hjemmesko, store emner osv.) er stort set umulige at fordele jævnt i vaskemaskinens tromle. Derfor forsøger maskinen flere gange at omfordele vasketøjet, og det medfører, at programmets varighed øges.





PERSONLIGE NOTATER

LYNGUIDE



1.

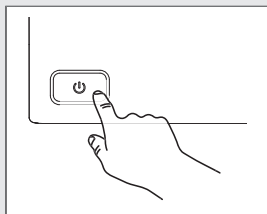
SORTÉR TØJET, ÅBN LÅGEN, OG LÆG TØJET I MASKINEN.

Luk lynlåse.

Se på tekstilernes vaskemærkning.

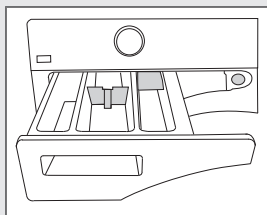
Sortér tøjet efter, hvor snavset det er, efter farve og materiale.

OBS! Læg bøjle-bh'er eller lignende i en vaskepose.



2.

SLÅ HOVEDAFBRYDEREN TIL

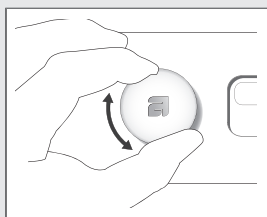


3.

PÅFYLD VASKE- OG EVT. SKYLLEMIDDEL

På vaskemiddelemballagen kan du finde vejledende doseringer.

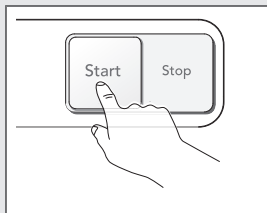
Ved små mængder tøj i maskinen, kan du mindske doseringen noget.



4.

VÆLG PROGRAM

Du vælger program ved at dreje på programvælgeren, og det valgte program vises i displayet.



5.

LUK LUGEN, OG TRYK PÅ KNAPPEN START

Resterende tid vises i timer og minutter.

Retten til ændringer forbeholdes.

ASKO

Gorenje, Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenija

www.asko.com